ENDROIT - *LOCATION*: Malartic C. Michel Brière | VILLE - *TOWN*: Malartic | DATE: 31 oct 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 4064 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

VIS NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: GRENADIERS LAC ST-LOUIS

LOC NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: FOREURS VAL D'OR

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
1	RORKE APPLEBEE G						
30	XAVIER GAUTHIER * G						
2	LEAH KOSOWSKI						
4	NATHAN LEVESQUE						
5	JUSTIN CÔTÉ						
7	FELIX-OLIVIER BEAUDIN						
9	ZACHARY LESSARD						
10	XAVIER GRAVEL						
13	TIMOTHE LEDUC						
14	TREY DEERE						
15	GABRIEL RÉGIS						
16	MATTEO PRINCIPE						
17	JACOB IERFINO						
18	XAVIER PIRES BLACK						
19	HUGO PRIMEAU						
20	WILLIAM DUBUC-BOURGET						
21	DEREK FONTAINE						
50	VINCENT ROY						

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
31	JULIEN LÉTOURNEAU G		39	24		07:23	1
33	SACHA LAROSE * G		36	28		14:26	1
7	FRÉDÉRIC POTVIN		7	39		12:49	1
8	MÉDRICK BOLDUC		8			06:09	2
20	WILLIAM PARIS		39			01:17	2
21	NATHAN BOLDUC		26			07:06	3
22	LUDOVIK TARDIF						
23	LOUKAS LÉTOURNEAU						
24	ANTHONY TURCOTTE						
25	ALEXIS BRAZEAU						
26	ÉMILE ST-PIERRE						
27	JONATHAN TARDIF						
28	ZACHAËL TURGEON						
34	TRENT OTTEREYES						
36	DEYON HOUSE						
37	ROCK LAMOUREUX						
39	RYANLEE WADDEN						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
13	A53	11:08	1
18	A51	13:32	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
8	A22	02:32	1
36	A52	01:46	3
37	A53	11:37	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		*(PRINTED LETTERS)*
BENOIT FORTIN	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	STEPHANE CARON
JOHN MCGUIRE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MATHIEU LETOURNEAU
MATHIEU FORTIN	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	YANNICK TURCOTTE
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
45	6	0			1		2		3		30
	0	0									1

GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
33									0	0	45
31									0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	0	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	6	DÉBUT / *START* 12:30:00	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* VINCENT BÉCHARD			
			JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Déterminer !À			
			ARBITRE *REFEREE* ALEXANDRE DÉSY			
			ARBITRE *REFEREE*			
			SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE